

Школа за
принцезе



*Принцеза Алиса
и чаробно огледало*

ВИВИЈАН ФРЕНЧ

Илустровала Сара Гиб

Предео Никола Пајванчић



мала лагуна

Naslov originala

Vivian French

PRINCESS ALICE AND THE MAGICAL MIRROR

Text © Vivian French 2005

Illustrations © Sarah Gibb 2005

Translation Copyright © 2009 за српско издање, ЛАГУНА



Школа за
џринџезе

*Принџези Алиси из воћњака,
са много љубави
В. Ф.*

*Алану, Луси и Стеф
С. Г.*





Краљевска дворска школа


за припрему савршених принцега

(нашим ученицама позната и као „Школа за принцезе“)



Мото наше школе:

Савршена принцеза увек мисли прво на друге па тек онда на себе; она је добра, пажљива и искрена.



Нудимо потпуно образовање за све принцезе, а између осталог и предавања на следеће теме:

Како разговарати
са змајем

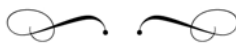
Чаробне жеље и како их
мудро искористити

Смишљање и шивење
савршене балске хаљине

Избегавање грешака
у магији

Машиновице кување за
савршене дворске забаве

Силазак низ степенце
као да се лебди



Наша директорка, краљица Глоријана,
увек је спремна да помогне, а на ученице
брижно пази школска добра вила.





Међу гостујућим предавачима су:

Краљ Персивал
(Змајеви)

Краљица мајка Матилда
(Лејо йонашање
и ошмено држање)


Госпа Викторија
(Гозбе)

Надвојвоткиња Делија
(Косиими)



Да бисмо подстакли усавршавање,
ученицама додељујемо сребрне звездице.
Све принцезе које у првој години освоје
довољно звездица биће примљене
у Клуб савршених принцега
и добиће на поклон сребрну дијадему.

Принцезе из Клуба су позване да догодине
дођу у Сребрне куле, нашу посебну
школу за савршене принцезе,
где ће моћи да наставе
с даљим образовањем.



Молимо вас да не заборавите:
Принцезе би у школу требало да понесу најмање:

ДВАДЕСЕТ БАЛСКИХ ХАЉИНА
(са свим неопходним
жијонима,
йодсукњама ишг.)

ЦИПЕЛИЦЕ ЗА ПЛЕС
йеи йари

ДВАНАЕСТ СВАКОДНЕВНИХ
ХАЉИНА



СОМОТСКЕ ПАПУЧЕ
йири йара

СЕДАМ СВЕЧАНИХ ХАЉИНА
за баштенске забаве
и друге йосебне
дневне йрилике

ЈАХАЊЕ ЧИЗМЕ
два йара

ДВАНАЕСТ ДИЈАДЕМА

Плашшове, муфове,
огришаче, рукавице
и све остшале
неопходне
стшварцице.





Бас! ОДАВНО чекам да те упознам – ти си стварно СУПЕР! Ниси као оне грозне принцезе Перфектиа и Флорина. Оне некад умеју да буду СТРАШНО њакосне! Моја старија сестра каже да је то зато што Перфектиа није скупила НИ ИЗБЛИЗА довољно звездица да је прошле године приме у ФАНТАСТИЧНИ Клуб савршених принцеза, ња је сада поново на првој години. Тешко нама! Иначе, ја сам принцеза Алиса. Учим да будем савршена принцеза у Школи за принцезе, исто као и ти, али знаш већ каква је школа – ТЕШКА! Да нема Шарлотте, Кејти, Емили, Дејзи и Софије, мислим да бих ПАЛА С НОГУ. Узгред, не знам како ти, али ја просто не могу да будем СТАЛНО добра...



Прво потлавање



Јеси ли некада била на баштенској забави? Ми овде у Школи за принцезе имамо по једну такву забаву сваког полугодишта, и оне су СТВАРНО веселе – бар моја старија сестра каже да јесу. Каже да се све принцезе обуку у НАЈФИНИЈЕ хаљине и ставе на главе НАЈЛЕПШЕ

крунице, а велики оркестар дође да свира музику за плес, а из водоскока пршти пенушава лимунада. Цвећа има НА СВЕ СТРАНЕ... а сва наша родбина добије позивнице да дође и види колико смо постале савршене! А ако мирише на кишу, шта мислиш, шта се деси? Добра Вила – заштитница наше школе – разапиње сунчано плаво небо преко читавог врта!!! Зар то није ПОТПУНО чудесно?

Постоји још нешто ФАНТАСТИЧНО на тим баштенским забавама. Једино и само тада Добра Вила износи чаробно огледало Школе за принцезе... а оно је стварно ЧАРОБНО! Сестра ме је натерала да ОБЕЋАМ да никоме нећу рећи шта се

дешава зато што би то требало да буде ВЕЛИКО изненађење, али знам да је у реду ако кажем само теби. Ево (псст! ником ни речи!) шта се дешава...

На дан баштенске забаве, све принцезе из Школе облаче најлепшу хаљину, сређују косу и стављају круницу. Онда свака принцеза добија позив да оде у радну собу Дobre Виле и тамо изведе кникс пред својим одразом.

И ЗНАШ ШТА ОНДА БИВА?

Чаробно огледало узвраћа поглед и процењује колико си савршена принцеза – и додељује ти сребрне звездице! А може да ти дâ чак и до ТРИСТА звездица!!! Али сестра ми



је рекла да нико никада није добио толико.

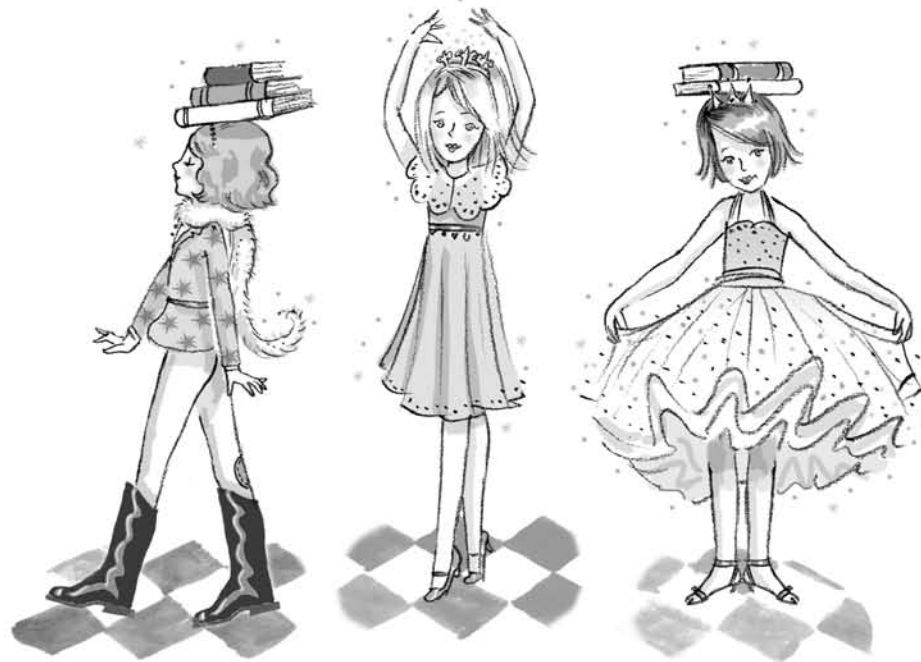
Зато ти је сигурно јасно што сам бројала сваки минут до дана баштенске забаве – међутим, наравно да је у свему томе постојала и она ЛОША страна.

Одједном смо имале НА ДЕСЕТИНЕ додатних часова из *Извође-*



ња кникса до пода и Ошменоџ хода у дуљачкој хаљини и Плеса... о, морале смо да научимо СТОТИНЕ нових плесова! Чинило се да нам не преостаје ни један ЈЕДИНИ тренутак да се забављамо.

Ипак, поштено смо се трудиле и на крају је остао само још један дан.



Хаљине су нам већ висиле у спава-
оници.

Моја хаљина је била ТАКО нежна
– од предивног, ПРЕДИВНОГ бле-



доружичастог сатена, украшена
најслађим малим белим радама, а
имала је и слојеве и слојеве сребр-
них подсукњи, па је прелепо шушка-
ла док сам ходала! Дијадеме су нам
сијале са тамноплавих сомотских
јастучића који су стајали на столи-
цама поред кревета. Биле смо веома
узбуђене... све док све није пошло
СКРОЗ наопако.

У четвртак ујутро имале смо
последњи контролни из *Силажења*
низ степенице као да се лебди – и
ниједна од нас није имала појма, а
ја сам била најгора.

Краљица мајка Матилда (она је
гостујућа професорка бонтона и



отменог
држања) ВЕОМА
се наљутила и нареди-
ла нам је да вежбамо у сва-
ком слободном тренутку.

„Ако се ЗНАТНО не побољшате
до сутра увече“, праснула је, „дан
забаве ћете провести у својој соби!“

А онда нас је прострелила погледом
па брзо отишла.

Послушале смо је, али нисмо
нимало напредовале. У петак око
ужине ја сам се СТРАШНО бри-
нула. Шта ако краљица мајка Мати
каже да не можемо на баштенску

забаву? То би било **КРАЈЊЕ УЖАСНО**... зато што онда нећемо видети чаробно огледало нити освојити нове звездице!!

„Боле ме ноге!“, пожалила се Шарлота док смо се вукле великим степеништем, како се чинило, по стоти пут од доручка.

„Можда ћемо овог пута просто **ОДЈЕЗДИТИ** низ степенице“, рекла је Кети пуна наде.

„Нема **ШАНСЕ**“, мрачно сам рекла. „Од јутрос сам се саплела већ једно десет пута.“

„Глава **ГОРЕ**, удахни **ДУБОКО**, **ИСПРАВИ** леђа и **ОСМЕХ!**“, понављале су Емили и Дејзи углас.

„И не заборавите кникс на претпоследњем степенику!“, додала је Софија када смо стигле до одморишта.

Све смо гласно застењале.

„Оооох! Флорина, **МОЛИМ ТЕ**, погледај!“ Изненада се појавила





грозна принцеза Перфекта са својом гадном другарицом.

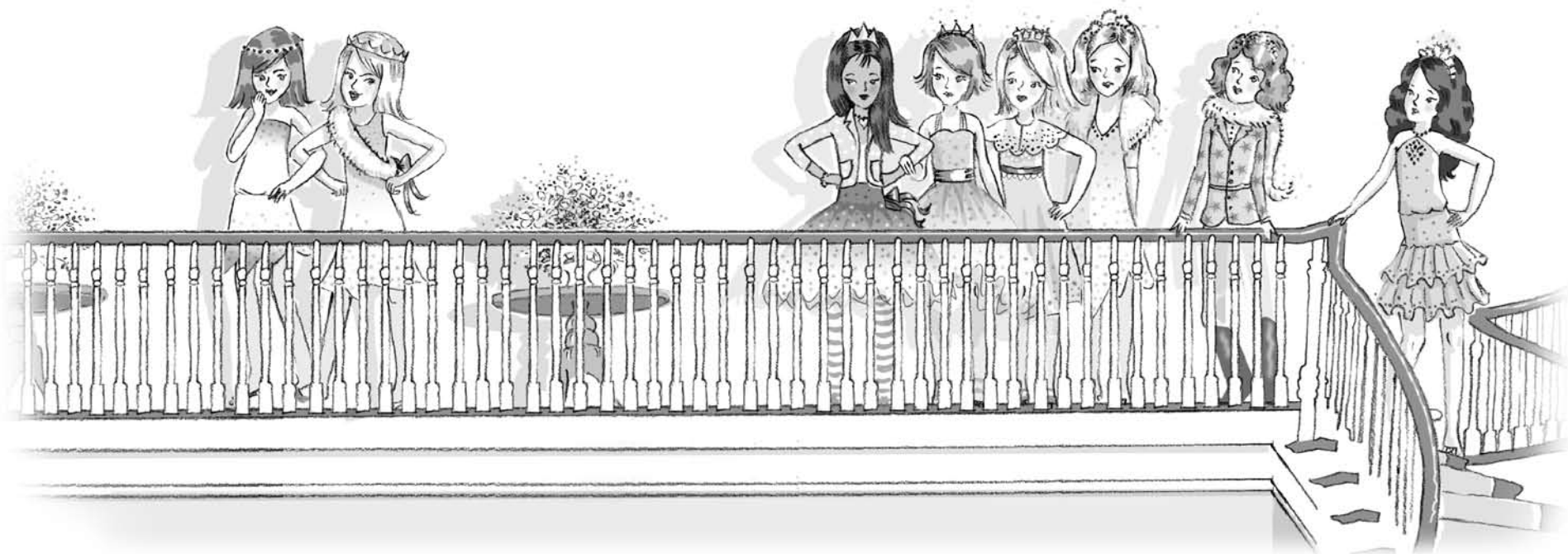
„То су оне ругобе из ружне собе!“

Флорина нам се сажаљиво осмехнула. „Значи, то је! Права штета што су савршене само у ПАДАЊУ низ степенице!“ А онда су се она и Пер-



фекта гласно и злобно закикотале па отишле даље ходником.

Направила сам се да их нисам чула и загледала сам се кроз прозор. Напољу су у сунчаном врту три девојке из кухиње – Мојра, Пру и Џини – трчале тамо-амо руку пуних цвећа. Њима је главна



куварица наше школе Велика Клара обично задавала задатке унутра, али су данас сређивале ОГРОМНЕ вазе с љиљанима, ружама и великим белим радама све до прилаза и око дворишта Школе за принцезе.

„Баш имају среће“, рекла сам Емили. „Не морају да брину о томе како се силази низ глупе степенице!“

„Ваљда.“ Емили није деловала убеђено. „Али само ЗАМИСЛИ да ти Велика Клара наређује по читав дан!“

Емили је била у праву, Велика Клара је стварно волела да гњави. Пру је очигледно ставила једну вазу



на погрешно место у дворишту, зато што је Велика Клара бесно скакала и викала на њу. Видела сам како се Пру бори да не заплаче док је



узимала вазу, а ова је сигурно била **ВЕОМА** тешка, зато што се сва зајапурила кад ју је понела. А онда је дигла поглед ка прозору, видела ме како гледам и **ОД СРЦА** се потрудила да ми се осмехне... и мени ју је било тако жао да сам направила смешну гримасу и одглумила да скачем наоколо као Велика Клара.

ОЗБИЉНА ГРЕШКА!

Пру се насмејала...

...па **ИСПУСТИЛА** вазу...

...а ова се разбила у **ПАРАМПАР-ЧАД** и **ЗГЊЕЧИЛА** све цвеће!

И баш у том тренутку зачула сам строг глас из ходника доле како виче: „Принцезе! Да видим како **ЛЕБДИТЕ** низ те степенице!“